

ALBORADA

ÓRGANO
DE LA
SOCIEDAD AGRARIA Y CULTURAL
HIJOS DEL PARTIDO DE CORCUBIÓN
(Fundada el 26 de Agosto de 1922)

PUBLICACION MENSUAL

Redacción y Admon.: MORENO 1332

AÑO I

Buenos Aires, Noviembre de 1925

Núm. 4

AYER Y HOY

Trazamos estas líneas a vuela pluma con la principal intención de hacer resaltar los progresos de ALBORADA.

Modestia aparte, conocíamos perfectamente la pesada tarea y aún la responsabilidad que debíamos afrontar al hacernos cargo de la dirección de esta revista, puesto honorífico, que si importa una señalada distinción, supone también una labor tenaz y hasta delicada.

Con motivo de su aparición — y lo hemos repetido más tarde — confesamos que no somos periodistas, pero conscientes de lo que debe ser una publicación de esta índole hemos recabado la autonomía necesaria para que ALBORADA sirviendo únicamente a la sociedad que la creó y la sostiene, fuese el portavoz independiente en el que resaltaran los valores tan apreciables que residen y han salido de nuestra añorada comarca. Y si un día sobreviniera el fracaso, que pudiera atribuirse a la apatía y otras múltiples causas, pero nunca a la negación de tales valores y sobre todo que en su derrumbe no mancillara en lo más mínimo la vida ni aún el concepto de la entidad creadora.

Decíamos y decimos que no somos periodistas, y si hemos compuesto los primeros números en la forma que hemos podido, si bien convencidos de que no ha sido con desdoro, hoy ya nos sentimos orgullosos del camino emprendido, porque vemos en nuestras columnas las firmas de valor, de periodistas avezados y de hombres de ciencia y hasta tenemos la humilde pretensión de que estas páginas sean un puente más de intercambio hispanoamericano: un puente sencillo en cuanto no pretende asombrar con alto-relieves, ni joyas arquitectónicas, pero fuerte y seguro construido con honradez y con conciencia.

Ahora ya podemos decirle a esas plumas de los entrañables amigos de allá, a los de aquí y a nuestros hermanos argentinos, que la obra está en marcha; a ellos, los que valen, toca elevar más cada día el valor de ALBORADA, por nuestra parte pondremos especial empeño en contribuir a esa obra, facilitarles la tarea y aún dejarles el espacio que pudiera correspondernos.

C. M. Insua.
Director.

Corcubión y su Comarca en la Guerra de la Independencia

Una deuda de gratitud que hay que pagar

Españoles dedicaos todos a premiar a los infatigables gallegos.

Especial para ALBORADA.

El grito santo de Independencia que el pueblo madrileño dejó salir, de su desgarrado pecho el infausto día del 2 de Mayo de 1808, retumbó con toda virilidad de aquellas almas heridas en el máspreciado sentimiento del hombre, su libertad, en las montañas del Principado Asturiano, a quien el destino dijérase le tenía reservada la misión de fiel guardián de la Independencia de la patria, que con tanto heroísmo había sabido defender once siglos atrás contra la invasión sarracena.

Cada ciudad, cada villa, cada aldea tenía su héroe; héroe nacido de la entraña misma del pueblo y que era en La Coruña el sillerero Sinforiano López; en Valencia, Vicente Domenech, el POBRE PALLETTER que en plena plaza de las Pasas declaraba la guerra a Napoleón; en Sampedor, el tambor del Bruch; en Zaragoza, su Agustina... y, en fin, en Corcubión Cayetano Melgar y Domingo Trillo.

No está en mi ánimo hacer historia, sino recordar someramente ciertos hechos al objeto que me propongo.

Comisionado Melgar por el Ayuntamiento de Corcubión en Febrero de 1809 para "saber dónde existía el Excelentísimo Marqués de la Romana con oficio, por si le dictaba medio o arbitrio como oponerse a la tiranía del infame intruso Gobierno, regresó de su comisión a principios de marzo en ocasión de haber en dicha villa y en la de Cee "partida considerable de Infantería" francesa y enterado su comandante del encargo cumplimentado por Melgar, lo arrestó, y con él a un inglés, que prisionero en Lugo de las tropas de Napoleón había podido huír y refugiarse entre nosotros.

Pretendió marcharse el enemigo (que serían de 100 a 120 soldados) y llevar consigo a los prisioneros, más "las mujeres de la villa trataron de quitárselos; en efecto, se juntaron y bien prevenidas de piedras se abalanzaron a ellos y arrojándoles una descarga de ellas les amedrentan de tal manera que se los entregaron. Tal fué el valor y entusiasmo de estas heroínas, dignas de eterna memoria."

El 13 y el 21 de Abril estuvieron en Corcubión los franceses y aquellas águilas imperiales que en su majestuoso vuelo llegaron a perderse de vista en las alturas de la gloria; aquellos ejércitos que desde lo alto de las pirámides cuarenta siglos les contemplaran y que ceñían en sus sienes los laureles del Ulm, Austerlitz, Marengo, Jena..., como los siete Angeles del Apocalipsis, llenas sus copas de la ira del Tirano de la Europa los derraman sobre pueblos indefensos y la sangre y el fuego a raudales corrían, más no sin haber saciado antes los monstruos sus brutales instintos.

Incendiadas las villas hermanas el día 13 se convirtieron totalmente en un montón de escombros el 21. Los franceses en Corcubión le quitan la vida a una señora de 85 años y a su criada le hacen pasear desnuda por las calles y muere a los pocos días de "los golpes y estirones de pechos que le han dado"; deguellan a Vicente de Ponte e igual suerte corre en Cee D. Fernando Blanco y Jance, matan a Salvador García, a los párrocos de Mazaricos, Colúns y San Adrián de Toba los fusilan y cosen después a puñaladas. En las calles de nuestras villas, en los campos de nuestra comarca yacen el viejo inerme; el valeroso patriota que empuñando aún su fusil dibújase en su rostro exangüe una dulce sonrisa, hay en sus ojos una mirada de aliento para el que le contempla y en aquel cuerpo parece que aletea todavía un alma que siente dolor en abandonar al héroe del deber antes de remontarse a las regiones del Empíreo; el robusto aldeano que con sus puños crispados parece pide al cielo venganza ya que él no la pudo tener cumplida por perecer arrollado por sus numerosos enemigos cuando pretendía acudir en socorro de una niña de 13 años con la que "cometieron las mayores impurezas hasta el número de 20"... Mas corramos, lector, un piadoso velo por estas horribles escenas, cerremos las páginas del libro que os pueda hacer recordar estos desventurados hechos y concretémonos a

decir que tengo registrados los nombres de 79 comarcanos nuestros que dieron su vida por la libertad de la patria y con los que tenemos contraída una deuda de gratitud que hay que pagar.

Yo quisiera, lector, que fuese la presente generación la que pudiera honrarse en pagar esa deuda dedicando nada más sea que un modesto mármol en recuerdo de nuestros héroes y al hablar así casi me excusaría decir que es esta ofrenda de amor para los nuestros y no roja leyenda que nos haga tener sangrantes las heridas del odio para los que nos las han inferido. No; el odio es baja pasión que sólo puede vivir en las almas ruines de aquellas seres que del mal se alimentan por estar poseídos de un espíritu ancestral que hace recordar al hombre primitivo y así como la cruz enhiesta en la cumbre del monte de las Calaveras nos aparta de todo sentimiento hacia aquel pueblo iracundo que exclamaba: **CRUCIFIGE, CRUCIFIGE EUM**; para reconcentrar nuestros sentidos en el Mártir Augusto cuyos labios mojados con hiel y vinagre resumían sus doctrinas de amor en estas palabras de inefable ternura: **PADRE, PERDONA LOS PORQUE NO SABEN LO QUE HACEN**; así desearía también que ese mármol fuera un símbolo de redención para las generaciones que lo admiren y de veneración hacia nuestros mártires, sin que a la mente asome el nombre de los causantes de la espantosa tragedia.

El general inglés en las palabras que encabezan este artículo invita a todos los españoles a que premien al infatigable soldado gallego. Y ¿a quién invitaremos para que cante las virtudes de la excelsa, de la sin par mujer que la naturaleza creó para que reinase en el paraíso de nuestra Galicia?

¿Conseguirá el poeta arrancar de su lira heroicas notas que canten la proeza de María Pita, melodiosos trinos que nos hablen de la ternura de nuestra santa madre Rosalía, de la que lo es de todos los desvalidos la inmortal Concepción Arenal o estrofas dignas del genio de Emilia Pardo Bazán? ¿qué voz ensalzará el heroísmo de las mujeres de Sálvora, los méritos de Sofía Casanova, Filomena Dato, Francisca Herrero?... ¿quién rendirá el merecido tributo de admiración a la mujer del campo que mientras su esposo, su hijo, su hermano bajo el cielo d'unha **TERRA ALLEA** se consagra al hogar lejano, ella abre en la tierra meiga el surco donde ha

de depositar el dorado grano y compartir así con aquellos, por igual, las penalidades y fatigas de la vida?

En esa radiante diadema de gloria de la mujer gallega engarzó su perla la mujer coreubionesa un aciago día del año 1809. De ellas, como más arriba se lee, decían los caudillos de nuestra alarmas "Tal fué el valor y entusiasmo de esta: heroínas, dignas de eterna memoria". Y la voz de los muertos nos manda, el deber nos obliga y el orgullo de nuestra raza nos pide no dejemos por más tiempo de perpetuar también en un mármol el alto ejemplo de valor y patriotismo dado por las mujeres coreubionesas.

Coloco mi idea bajo los felices auspicios del delegado gubernativo del Distrito, Excmo. Sr. Marqués de L. Atalaya, en la seguridad de que ella, como todo cuanto redunde en el mayor progreso y bienestar de nuestros pueblos, tendrá en el Sr. Delegado el más fervoroso entusiasta y no dudo que en toda la comarca coreubionesa, y muy especialmente en nuestros hermanos de América, tan dignamente representados por la Sociedad Agraria y Cultural de Buenos Aires, ha de encontrar una cooperación llena de fe para ver en fecha próxima convertida en realidad el objeto de estas modestas líneas.

F. Esmorís Recamán.

OBRA MERITORIA

Con motivo del incendio que destruyó la casa de la vecina de Camariñas, Sra. María Poseicorra, nuestro estimado consocio, don Ricardo Doldan Pasadela y don Arturo Rodríguez Soncira, iniciaron una suscripción, la cual está dando buenos resultados; el product se le enviará al alcalde de Camariñas para que haga entrega a la dagnificada.

Fallecimiento—

Después de una larga enfermedad, dejó de existir, nuestro estimado conterraneo Andrés Pazos, de la parroquia de Beidoyas, cuyo fallecimiento ocurrió en esta capital el día 2 del etc.

A su desconsolada viuda y demás familia, enviámoles nuestro más sentido pésame por tan llorada pérdida.

DE GALICIA

Comentarios de Mister Nelson

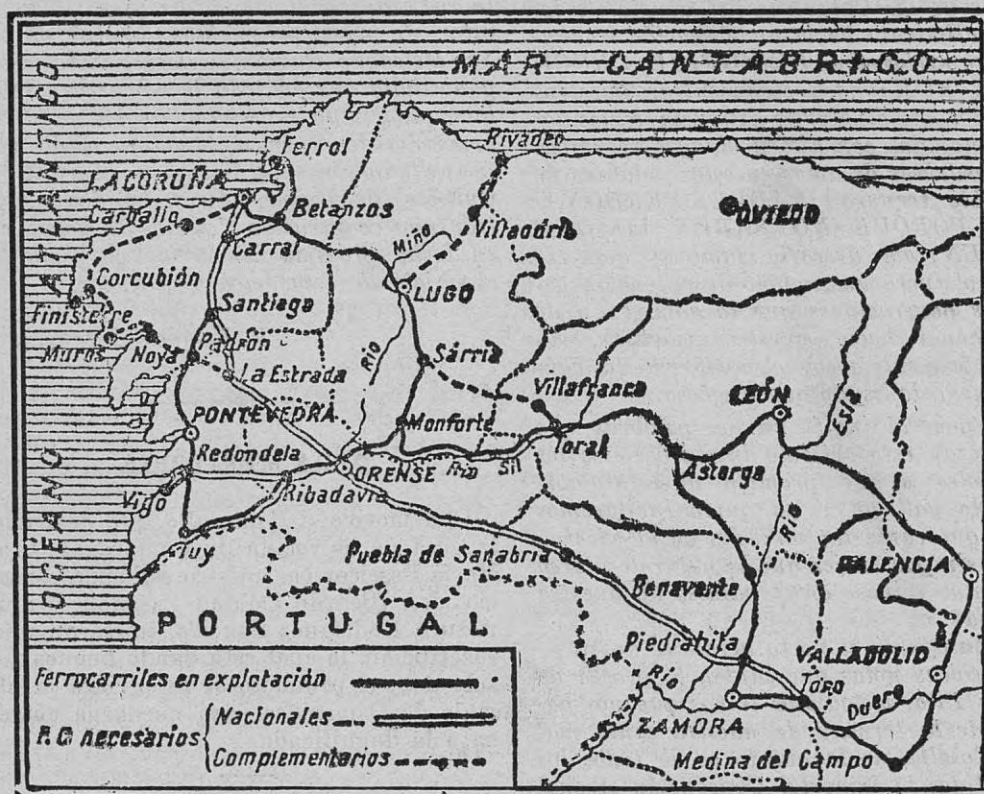
II

Ferrocarriles de importancia nacional

“Hemos estudiado, a nuestro modo — sigue diciendo Mr. Nelson— los ferrocarriles internacionales que deben construirse para que los puertos gallegos tengan rápida comunicación con el resto de Europa. Veamos ahora las líneas más importantes para el tráfico interior de España.

extremos es de 836 kilómetros; los trenes invierten en el trayecto “oficialmente” veinticuatro horas; pero, generalmente, muchas más. En igual caso de abandono se encuentra Vigo, que dista de Madrid 817 kilómetros.

El remedio a estos males está, a juicio nuestro, en construir un ferrocarril directo Madrid-Galicia. Los ingenieros españoles han estudiado dos proyectos: uno, el de Medina del Campo a Benavente, Puebla de Sanabria y Orense; y de



La actual comunicación de Madrid con Galicia, como ya hemos manifestado en el anterior artículo, se realiza por una vía deficiente que se bifurca en Monforte. Esa línea es tortuosa, y de un recorrido interminable; parte de la capital de España y llega a La Coruña por Medina del Campo, Valladolid, Valencia, León, Monforte y Lugo. La distancia total entre los

Zamora a Orense, el segundo. Nos parecen un poco irregulares estos trazados, y el último adolece, además, del defecto estratégico de pasar, en largo trecho, muy cerca de la frontera portuguesa. Consideramos más razonable la línea que se indica en el gráfico: Toro-Piedrahita-Puebla de Sanabria-Orense. Esta ciudad sería, entonces, para las comunicaciones

de Galicia con el interior, lo que Lugo para las internacionales: nudo de enlace y cabeza distribuidora.

En efecto. De Orense a Santiago está proyectado un ferrocarril que pasa por La Estrada; como por este pueblo cruza también la línea internacional de Lugo a Pontevedra y Villagarcía, estas dos rías quedaban admirablemente comunicadas con el centro de España.

Para acortar la distancia a Vigo, el trazado Rivadavia-Redondela tiene gran valor. Finisterre estaría bien servido empalmando su ferrocarril internacional con el de Madrid, en la ciudad del Apóstol. Y nos resta ahora tan sólo enlazar a La Coruña con la línea general, que en Santiago abandonamos hace un rato.

La mayoría de los técnicos gallegos abogan por la construcción de una vía férrea desde Santiago a Betanzos. Pero un ingeniero coruñés — el Sr. Fernández España — les ha salido al paso en varias ocasiones, desde las autorizadas columnas de "La Voz de Galicia". No nos disgusta la tesis de Fernández-España, y, con sus escritos a la vista, vamos a proponer una solución conciliadora. Constrúyase, en primer lugar, un ferrocarril de Santiago a Betanzos por Ordenes y Carral, que, siguiendo próximo a la carretera que se bifurca en Mesón del Viento, tendrá un recorrido más corto que ninguno de los proyectos actuales, favoreciendo así las comunicaciones entre las "rías bajas" y El Ferrol; hágase luego una derivación desde Carral a Cambre (1) y como consecuencia, situaremos a La Coruña a igual distancia de Santiago-Orense-Madrid que con el proyecto Fernández-España y a mucha menor distancia que si se comunicase por Betanzos. También, con esto, se economizaría bastante vía, porque Carral apenas dista de Cambre (Coruña) diez kilómetros.

Además de estas líneas tiene en proyecto la región gallega — según el plan de ferrocarriles secundarios y estratégicos de 1912 — una de Lugo a Villaodrid (continuación del Central gallego, Pontevedra-Lugo, de que ayer hablamos), que representa una gran ventaja, por cuanto comunica el litoral atlántico de Galicia con el puerto de Ribadeo y las cuencas mineras de Villaodrid, y otra de Coruña a Carballo y Coreubión. "Atraviesa esta última — dice el inglés — una de las comarcas más ricas y florecientes de aquel lindo país. Pero nos parece un trazado

incompleto si, desde Coreubión, no continúa a la espléndida ría de Muros y Noya, para enlazar en Padrón o en La Estrada con los restantes trazados."

No hagamos punto final sin mencionar asimismo el progreso que para Galicia significará la construcción de una vía férrea de Villafranca del Bierzo a Sarriá o Lugo. De ese modo se descongestionaba el tráfico en el peligrosísimo trozo Toral-Monforte-Lugo, acortándose, por añadidura la distancia entre Galicia y León (2).

El ingeniero Nelson analiza luego nuestro problema ferroviario desde el punto de vista estratégico y del turismo. Pero dejemos todo eso para explicar en un próximo trabajo, que, si no es el último de la serie, andará muy cerca de serlo.

J. Miñones y Bernárdez.

(1) Cambre: situado a diez kilómetros de La Coruña en la línea a Madrid actualmente en explotación.

(2) Este mismo acortamiento lo piden: el general Navarro, en su obra "Estudio del teatro de operaciones entre España y Portugal", y el comandante de Estado Mayor D. Epifanio Gascuña, en "Los ferrocarriles españoles y la defensa nacional".



Nacimiento—

El día 16 del corriente, dió a luz con toda felicidad, a un precioso niño, la Sra. Teresa Brocrado, esposa de nuestro apreciable consocio, el acreditado industrial de Avellaneda, Don Manuel Blanco. Con tal fausto motivo, les ofrecemos nuestros sinceros plácemes.

Enlace—

El día 7 del cote, han contraído enlace en esta Capital, nuestro estimado consocio José Alvarellos, natural del lugar de Pasarda, término de Vimianzo, con la simpática señorita Angélica Pérez, del Ayuntamiento de Cée.

Los nuevos desposados, a quienes deseamos una interminable luna de miel, han recibido con este motivo, numerosos parabienes de las muchas amistades con que cuentan entre la colectividad corcubionesa.

El problema de la tuberculosis en Galicia por el Dr. Pedro Magadan

(Especial para ALBORADA)

Desde hace algún tiempo preocupa grandemente a los médicos gallegos la resolución de este problema de tanta trascendencia social.

Si bien es cierto que la obra es digna del mayor encomio y les honra grandemente, por haber nacido de ellos solamente y sin ninguna iniciación ni protección oficial, no es menos cierto también que mediante el asunto, tal como lo expone algún ilustre médico gallego, nótese algo de exageración en la vida y desarrollo de esta entidad morbosa en Galicia.

En las estadísticas que nos presentan, nos dan un porcentaje de tuberculosos realmente alarmante, hasta tal punto que pudiéramos creer que esa región es un foco inagotable de tuberculosis y que su clima y su régimen de vida favorecen grandemente la adquisición de esta enfermedad.

Como la literatura médica no vive solamente donde ha sido engendrada, sino que traspasa rápidamente las fronteras de su patria y prontamente hácese internacional, de aquí que fundadamente con perfecto derecho la clase médica extranjera forme de esa región un lastimoso concepto, respecto a un asunto donde colaboran todas las naciones del mundo, sin mitigar esfuerzos ni sacrificios en todos los órdenes.

Conociendo el estado actual de las tuberculosis tanto en su desarrollo como en su terapéutica y conociendo las cualidades climatológicas de esa región, fácilmente se deduce que no favorece tan grandemente la propagación de dicha enfermedad hasta el punto de colocarla entre las regiones más tuberculizadas del mundo, como hacen ver las estadísticas; antes al contrario, en la vida libre que las condiciones sociales impone a la mayor parte de los tuberculosos pudiéramos decir, exagerando un poco, que cada enfermo encuentra en su aldea de Galicia un sanatorio.

Por otra parte, el régimen de trabajo a que se ven obligados a hacer en la lucha por la vida los habitantes de Galicia, no creemos que les allegue a la tuberculosis, por cuanto que las industrias fabriles son escasas y las urbes no son tan grandes como para impedir la buena

aireación de sus habitantes. Y sí, únicamente puede en parte restar defensas al organismo del gallego la deficiente alimentación en relación con el gran trabajo que desarrolla.

Bien está, pues, que pensemós que la tuberculosis en Galicia no es patrimonio de sus antepasados ni de su suelo, sino que es fruto extranjero, producto de la emigración. Allá lejos de su patria en donde el gallego lucha, trabaja y vive en condiciones aptas para tuberculizarse, sacrificando su salud ante el ahorro para llegar otra vez rico a su tierra, olvidando o ignorando que aquel puñado de dinero es el precio de su salud, es lo que vale la tuberculosis. Y estos son los que forman la mayor parte de los tuberculosos de Galicia, que restando número a la nación de donde proceden los aumentan a Galicia.

¿Qué responsabilidad tiene Galicia sobre esto?

Contestar filosóficamente a esta pregunta sería apartarnos de nuestro cometido, porque ello implicaría la resolución de un problema sociológico, desgraciadamente muy difícil, porque creemos que la emigración es una ley inexorable, un fatalismo que hoy por hoy tenemos que dejar que se cumpla.

Siendo por lo tanto la tuberculosis en Galicia producto o efecto de la emigración y no pudiendo evitarse es inútil soñar en atajar su causa y tan solo deben conformarse en combatir su propagación, en poner trabas a tan terrible enfermedad, y aquí es donde tienen la palabra la culta clase médica gallega, delatando las fuentes originarias de tal afección, orientando el problema internacionalmente porque Galicia sigue la honrosa ley de su madre España, da vidas para la humanidad y es justo que se dé "a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César".

Resígnense, pues, los médicos gallegos a recibir a sus hermanos, pero no os imputéis nunca el triste dolor de vuestro mal. Aquí está vuestra obra: los sanatorios oficiales; menos palabras y más hechos que la naturaleza os ampara y no en vano tenéis en vuestra gloriosa Universidad Gallega fisiólogos tan eminentes como Gil Casares, Novoa Santos, Vaamonde y otros muchos.

Nuestras Romerías

LA DE NUESTRA SEÑORA DE LA BARCA

Quería poder traslucir en estas líneas algo sobre la importancia, la animación, el ambiente expansivo que reinó en la villa de Mugía con motivo de las fiestas en honor de la histórica y tradicional Virgen de la Barca.

Llego a la villa cuando el día declina, y me sorprende la belleza rara de aquel pueblo acostado al pie del monte "Corpiño", situado en la concha de una península que el mar mece por ambas partes. ¡Un abrazo de ambos mares y el pueblo

llenas de fe, que se arrastran de rodillas en cumplimiento de una oferta y a quienes todos respetuosamente abren paso.

Pocos panoramas hay tan fuertes y sublimes como el que se presencia desde la planicie donde está situada la capilla, todos sienten el paisaje; turistas y romeros de todas condiciones no se cansan de admirar la "Costa Brava" y escarpada; masas de granito de formas caprichosas; un amplio horizonte aprisionado entre dos ingentes cetáceos, la punta "Buitra" y el promontorio del Villano; todo me parece motivo de emoción, pero ansioso de ver más continúo:

Mi primera visita es a la capilla, donde



La tan famosa piedra "d'Abalar" en Mugia.

desaparecería! A todos nos extraña aquel terreno estéril, agreste y arenoso.

El pueblo se esmera en recibir a los forasteros: casas engalanadas, arcos triunfales, gallardetes y banderolas; todo sencillo y de pueblo, pero a tono con la fiesta; atravesamos el pueblo en medio de la algarabía de las gentes luchando con esfuerzo por avanzar un palmo de terreno.

Al fin el pueblo queda a nuestras espaldas y una carretera que alguien llamó el "Balcón del Atlántico", nos conduce al santuario; otra vez en ésta nos es difícil caminar; más romeros; una turba asaltadora de lisiados que nos interrumpen; trovadores de la Zanfona y vendedores de agua de limón; pero lo más sorprendente son aquellas mujeres

mi atención se fija en un hermoso retablo profusamente recargado, de estilo churrigueresco y unos cuadros votivos de singular mérito; en la sacristía compramos estampas y recuerdos de la romería, subimos al camarín y nos arrodillamos ante la cincelada y bonita estatua de la gloriosa Virgen.

Bajamos a la famosa "Pedra D'Abalar" (a unos 40 metros de la capilla) una de las raras y escasas piedras oscilantes de España, sobre cuyo origen están divididas las opiniones, haciéndola algunos un monumento céltico o druídico (entre éstos la valiosa opinión de don Ramón del Valle-Inclán, que ha sido un huésped ilustre en esta romería) y buscando los creyentes para su explicación la inter-

vención sobrenatural y opinando muchos ser una formación natural.

Pasamos un buen rato oyendo las discusiones referentes a la causa del movimiento; punto de apoyo; gravedad; peso de la misma (48 a 54 toneladas, aproximadamente), etc.; la Virgen y el milagro son la explicación de los más sencillos y menos pedantes.

Unos romeros que pasan bajo una piedra de forma muy curiosa, suscitan mi atención. Uno de los circunstantes explica que esa piedra es la llamada de los "Cadrises" y que esas gentes que la recorren le atribuyen la virtud de curar todas las dolencias de los riñones.

Es ya de noche y regresamos al pueblo.

Ya en éste, el feliz encuentro con un compañero de Universidad me resuelve el problema del avituallamiento en aquella noche. Al dirigirnos a su casa, otra vez el esfuerzo para abrirse paso por entre esta multitud que nos empuja en todas direcciones atontados por el concierto de mil gaitas, panderos, castañuelas, alalás y aturuxos que acompañan en desiguales tonos a los danzantes y bailarines.

Por nuestra vista van pasando como película los puestos de churros, los sucios cafetines, los comercios de baratijas, la suerte del pajarito, las barracas de feria y los tantos truhanes que explotan la candidez de los sencillos.

Ya en casa de nuestro amigo, charlamos sobre Mugía, nos habla del presidente de la Comisión de fiestas y cura párroco don Manuel Eirín Cadavid, señor virtuoso y muy lleno de interés por Mugía; de todos los que integran la Comisión de fiestas, que han sabido dar una nota de animación a estas fiestas y que proyectan nuevas atracciones para el año próximo, con objeto de dar más auge a esta romería que, sin duda alguna, es hoy la principal de Galicia, ya que en este año se calculan de quince a dieciocho mil personas las que concurrieron.

Yo no encuentro exagerada la cifra y doy mi conformidad al parecer de mi amigo. Nos dice de una excursión dirigida por el infatigable gerente de "El Ideal Gallego", señor Toubes, y que constituirá en Mugía un acontecimiento de expectación.

Nos refiere cómo aumenta cada año el número de turistas que a pesar de las deficiencias que ofrece la estancia en ese

día, concurren ansiosos de esparcimiento y alegría.

Asomados al balcón, y ante la inmensidad que se divierte, mi amigo, dándome unas palmadas, recita aquella copla tan popular:

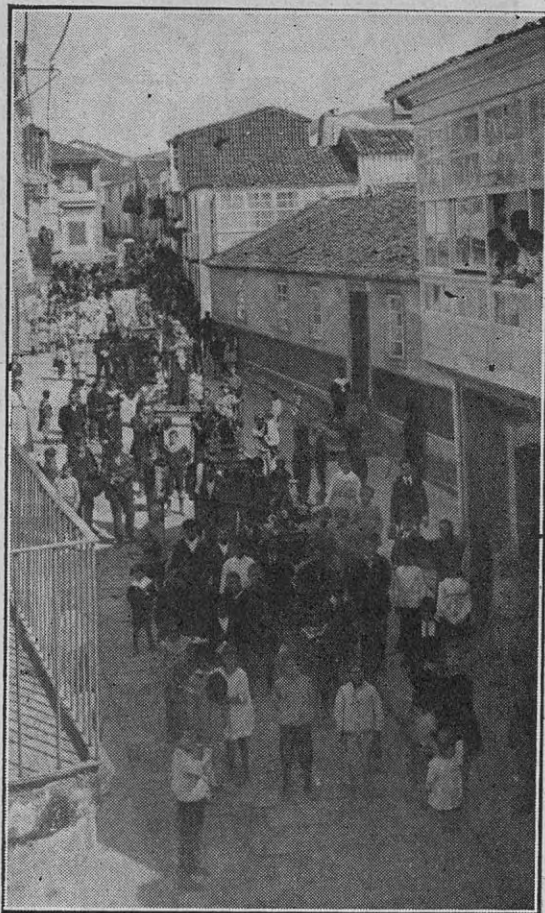
Viva Sábado d'a Barca
Sábado d'a Barca, viva,
Como Sábado d'a Barca
Non-o vín na miña vida.

José TOBA FERNANDEZ.

DE LAS MERCEDES

Las tradicionales fiestas de las Mercedes se celebraron este año con fervoroso entusiasmo las de iglesia, aunque con menos lucimiento las diversiones públicas por efecto de las lluvias.

La procesión, que presidieron las autoridades, estuvo concurridísima, así-



La procesión de las Mercedes

tiendo a ella todos los sacerdotes de aquí y párrocos del contorno, el de Brión, señor Conde, y el de Trasmonte.

El canónigo señor Capón predicó durante tres días con la elocuencia que le caracteriza las excelencias de la Inmaculada en sus diversas acepciones, causando la admiración de la multitud que llenaba el templo exornado con todas las galas, y que el celo, la piedad y el entusiasmo del párroco don Francisco Sánchez y de algunas distinguidas señoritas le sugirieran.

Las funciones solemnes del 24 y 25 fueron cantadas por el nutrido coro de Hijas de María, ensayadas y dirigidas por el competente músico don Felipe Paz.

Amenizaron las fiestas la música de Corme y las gaitas del país.

Se prolongaron dos días más. Esta determinación no desagradó a las jóvenes del pueblo y a los forasteros que concurrieron de todos los Ayuntamientos del partido, pues con ello pudieron espareirse a su gusto durante las fiestas de sociedad que dieron en su obsequio el "Li-

ceo Artístico" y el "Casino", que uno y otro estuvieron brillantísimos. Tan poco faltaron durante esos días los bailes campestres a granel al acompasado son de la música, gaitas y de un alegre organillo de manubrio.

Los fuegos de artificio, aunque escasos, estuvieron lucidísimos.



COMPROMISO

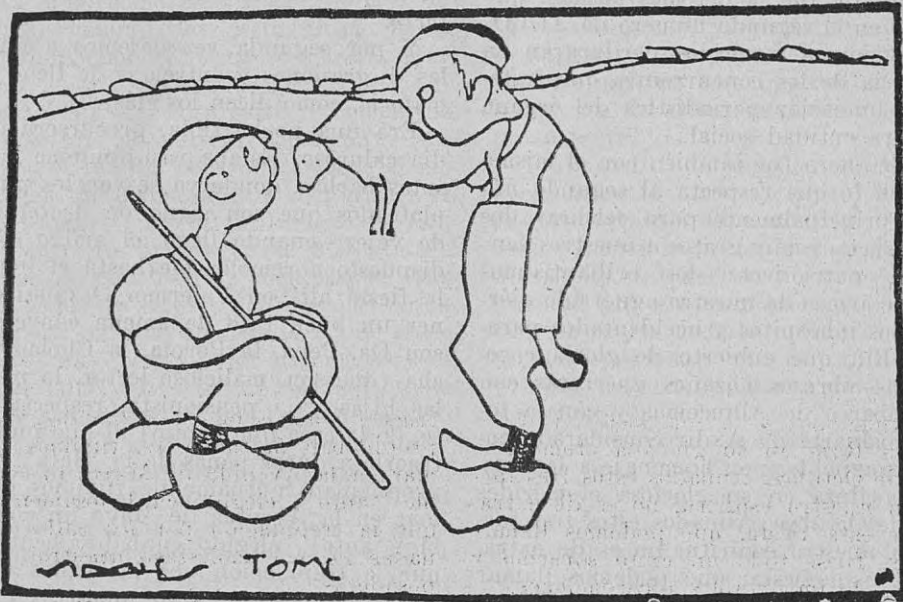
Para el Sr. Manuel Eirin ha sido pedida la mano de la bella y simpática Sta. Estrella Tibaudín, prima hermana de nuestro querido compañero de J. D. don José Tibaudín.

Con tal grato motivo, se congregaron en la casa de los padres de la Sta. Tibaudín, sus numerosas relaciones, las que felicitaron a los novios, que fueron muy agasajados. Unimos las nuestras entusiastas y sinceras.



CATIVERÍAS

(Por Vidales Tomé)



—Para min non hai máis festa qu' o día que estou enfermo.

—¿...?

—Porque como cousas con azucre e non traballo!

OTRA FIESTA

Y van tres... Todas y esta de ahora que vamos a comentar han dejado sus pequeñas huellas en nuestras desmirriadas carteras que con creces han sido compensadas por el succulento menú que nos prepararon los simpáticos hermanos Pose en su espléndida "rotisserie" de la calle Santa Fe. Y en verdad que para lo que hemos ingurgitado y para lo que nos hemos divertido en la deliciosa noche de ese sábado, fué muy poco lo que hemos tenido que "rascar" de nuestros bolsillos. Pero dejando aparte esta disgresión que no condice con la índole de la fiesta que nos proponemos reseñar, vamos a seguir la ilación de las tres...

La primera fué un acto simpático de camaradería al festejar el brillante triunfo obtenido por nuestros estimados consocios los señores Vicente Graiño y Joaquín de Haz Ugarte a la terminación de sus estudios universitarios y en la consiguiente obtención del título de Procuradores Nacionales. Fué una de esas noches inolvidables donde no faltaron los consabidos discursos de circunstancias, que sin embargo no consiguieron entorpecer la digestión de los opíparos manjares.

La segunda fué la del mes pasado, que se reseña en el segundo número de ALBORADA y cuyos recuerdos perdurarán en la memoria de los concurrentes que festejaron la iniciación periodística del órgano de nuestra entidad social.

Y la de ahora fué también con el mismo motivo en lo que respecta al segundo número y principalmente para celebrar dos grandes sucesos muy gratos a nuestros sentimientos patrióticos: los brillantísimos hechos de armas de nuestro aguerrido ejército en los inhóspitos y accidentados parajes del Rif, que cubierto de gloria coronó sus asombrosas hazañas guerreras con el desembarco de Alhucemas y con la toma del baluarte de Axdir considerado como inexpugnable y en homenaje a la Fiesta de la Raza en su gloriosa efemérides del 12 de Octubre. Aunados estos tres factores en nuestro espíritu, no es de extrañar que esta fiesta, que podemos llamar familiar, fuese todo un éxito soberbio y como tal de imborrables recordaciones.

En la fiesta que comentamos no es el mismo cronista anterior el que ha de narrar lo sucedido en esa noche del sábado que no tiene de "benaventina" más que

la similitud del vocablo. Ojalá tuviese un ápice del colorido intenso de sus brillantes expresiones para dar a nuestros lectores una idea aproximada de lo que fué aquella fiesta con sus desbordantes expansiones. Así el amigo Director que me encargó de esta crónica podría estar satisfecho de la forma y del modo de cumplir esta misión, pero mucho me temo que al pergeñar esta nota no correspondía a sus deseos y, por ende, se vea defraudado en las esperanzas que buenamente puso en este novel aficionado a garabatear papeles, con cuyos garabatos no come, ni bebe, ni fuma, el modesto ayudante que en mala hora se le ocurrió distinguir con una misión informativa de tal naturaleza. Pero como dice el refrán que "donde manda patrón no manda marinero", yo acato humildemente sus órdenes, y fiel a la consigna recibida, haré el mejor de mis esfuerzos que en mi cerebro, que adolece de excesiva amnesia, será de grandes proporciones, pero estas no han de corresponder tampoco a lo que yo deseo. Enristro, pues, la péñola cargada de tinta, dispuesto a hacer todo lo que pueda en obsequio a sus demandas, aunque con esto me exponga a que me "cuelgue la galleta" *ipso facto*.

Y por segunda vez dejemos a un lado las disgresiones y entremeses de lleno en la materia, como dicen los clásicos.

Era una noche tibia, precursora de un día caluroso. Estaba rasurándome las hirutas barbas, donde ya se ven los puntitos plateados que son signo de decrepitud y de vejez, cuando llegó el amigo Canosa dispuesto a remolcarme hasta el lugar de la fiesta allá en Palermo. Después de tener un buen rato de amena conversación con Da. Pepa, la Porota, la Chola y Pancha (que son, malicioso lector, la patrona, las hijas y la pensionista, respectivamente, de la casa que habito) al que pude sustraerlo a duras penas de la "lata" que se propinaban mutuamente, tuvimos que tomar en la Avenida de Mayo un confortable "auto", elegido cuidadosamente para que la trepidación por las calles adoquinadas no nos molestase nuestras enjutas posaderas.

Llegamos al término del viaje y ya nos esperaban los amigos Tibaudin y Montero. Ingurgitando un modesto vermouth con soda nos hallábamos, cuando vimos apa-

ALBORADA

recer al compañero Rama, quien nos prometió concurrir con más asiduidad a las sesiones de la J. D. y luego a nuestro afaible Director de ALBORADA que venía un poco cabizbajo por haberle "fallado" los amigos Graiño y Ugarte. Más tarde el simpático y gordo Vicepresidente Verito luego el sempiterno célibe Baliña y después el animoso D. Marcial y los activos propagandistas Vieytes, Quintans y Lagoa, todos expresados por el orden correlativo de su llegada — salvo error — que hacían un total de doce comensales. Por mera coincidencia éramos doce, como los Apóstoles de la histórica cena, pero conste que no teníamos a Judas Iscariote entre nosotros, a no ser que lo titulemos así a uno de los dos músicos errabundos y bohemios que nos brindaron las piezas más selectas de su repertorio y que merecieron del amigo Canosa ocurrencias muy sabrosas que fueron celebradas por todos. Imagínense que a pedido de D. Marcial, que ocupaba la presidencia de la mesa en su carácter de campeón máximo de la gastronomía, interpretaron la tarantela napolitana, como si fuese nuestra clásica muñeira... ¡Hay que ver! (Esta expresión está muy en boga en los purpurinos labios de Sarita, que con la Chola y la Porota forman un simpático trío de porteñitas que, como buenas oriundas de nuestra raza, se deleitan todos los meses en la lectura de nuestra revista, que, como ellas dicen, es muy interesante y simpática. Esto último ha de ser indudablemente por mi, modestia aparte).

Hecha esta otra digresión retomemos de nuevo el hilo de nuestra narración y prosigamos el relato. Pues bien; desde el momento en que empezamos a deglutir el sabroso fiambre surtido, de la cena, se estableció entre los amigos Insua y Montero el más famoso concurso de cuentos que abarcando todos los colores del arco iris no encontrarían paridad en toda la faz de la tierra. Fué algo colosal, algo asombroso y estupendo que batió todos los records del mundo conocidos y que hubiera seguido toda la noche si los comensales no hubiesen puesto coto a ese derroche de locuacidad sorprendente, por temor a que se "desencuadernasen" sus mandíbulas, o se relajasen sus ternillas por los accesos de risa que los cuentos motivaban. Era un fuego graneado de una continuidad irresistible, que prometía durar días, meses y años si por tal causa no se les hubiese atajado. Al cuento de uno seguía de inmediato el del compañero y así sucesivamente, sin

una tregua, sin una vacilación, con una espontaneidad milagrosa y en una forma tan inagotable que obligó a consagrarlos como los *causers* más notables que pudiesen sentarse en cualquier mesa.

Después de unos cuantos tragos del genuino "Rivero", todas las miradas buscaron quienes podrían ser los campeones gastronómicos de la noche y verificaron una vez más, y esto sin ninguna sorpresa, que seguían siendo sus "ases" los invencibles D. Marcial, Teijeira y Tibaudin, con los cuales ninguno osaba competir. Vinieron luego los postres, el café, los licores y la sidra espumante y templada ya la cuerda vibrátil del entusiasmo, éste se desbordó a borbotones y la comunicativa alegría saturó por completo hasta a los más apáticos, entre los cuales se cuenta en primer lugar el autor de esta crónica.

Si en la fiesta anterior nuestro amable Secretario mereció una especial distinción como cultor de Tersícore, en ésta se la ganaron cumplidamente los entusiastas Vieytes y Quintans, que estuvieron admirables en todo momento. Una pandereta que apareció de sorpresa como al conjuro mágico de ancestrales gestas, hizo las delicias de los concurrentes, manejada por las habilísimas manos de Vieytes, de Montero y de Baliña, quienes supieron desgranar sus notas armónicas en "repiniqueos" alegres y bulliciosos. Al final de cuentas, hemos aplaudido también a un notable dúo entre Montero y Vieytes, que como tenor y barítono, respectivamente, hubiera envidiado más de uno que andan por esos escenarios de Dios, ganándose el cotidiano sustento.

Y al final de la jornada, casi podríamos decir como el otro: "...ya los primeros resplandores del alba asomaban por oriente..."; cuando retornábamos a nuestras mansiones, satisfechos y gozosos de haber gustado tan gratos momentos de expansión entre los mismos miembros de la familia coreubionesa que da tan admirables pruebas de camaradería y de sociabilidad insuperables.

En la reseña de la fiesta anterior se dice que para la próxima se le dedicaría un poco más de espacio y el cronista de ahora, abusando de esta promesa, dejó correr la pluma al compás de sus sentimientos para reflejarla en toda su fidelidad. Si así no fuese, que perdonen el fracaso, en mérito a la buena voluntad que puso en la empresa para complacer a su Director.

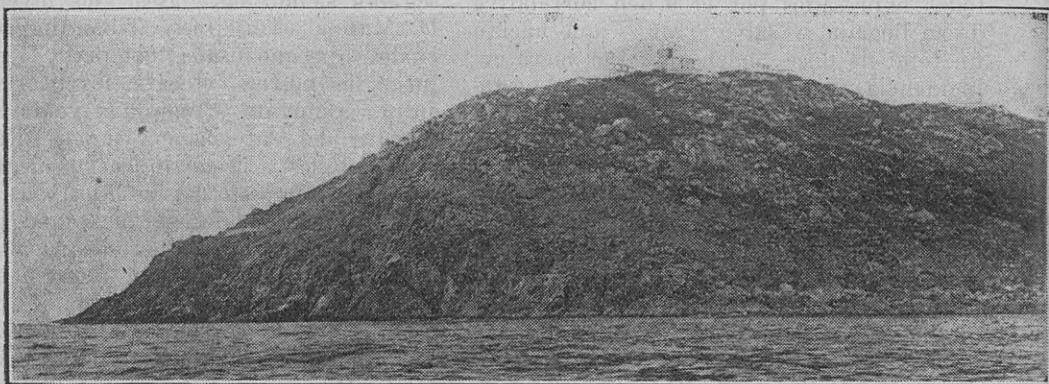
NUESTROS - FAROS

Los faros que hoy ofrecemos en esta página, son los vigías avanzados que atisban desde sus soberbias atalayas, con sus potentes reflectores, el paso de la gran caravana marítima que cruza constantemente por cerca de nuestras costas,

vivotas presagiando las borrascas tempestuosas y las vieron cernerse en el espacio azul, en sus escarceos de amor. Ellos vieron pasar cientos y miles de navíos en su peregrinación heroica hacia lejanos continentes. Ellos recogieron

porales, el rictus angustioso de los naufragos que se debatían entre las olas y sintieron el crujir del maderamen y del hierro y escucharon el resonar de las roncadas bocinas y las estridencias de sus sirenas. Ellos sintieron oír sus

sol rutilante, y cubiertos con la claridad lunar de las noches de verano. Ellos vieron con la quilla, el remo y la proa de los barcos, el fosforescer del agua y sus estelas plateadas. Ellos, en fin, como el Argos fabuloso de la mitología, ¡cuán-

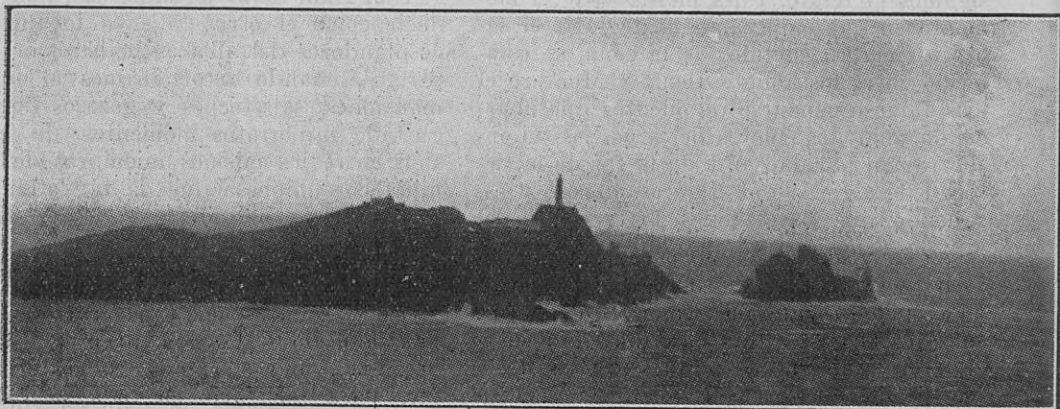


Faro de Finisterre

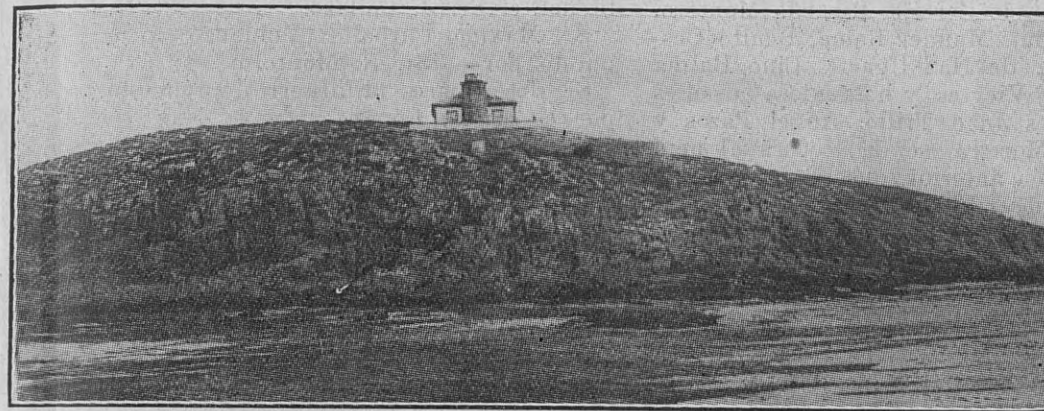
para orientar su ruta, en la inmensidad del mar.

Ellos saben del horrísono restallar del trueno en sus apocalípticas tempestades. Ellos vieron el zigzaguear del rayo en el choque con las nubes cargadas de electricidad. Ellos desafiaron inmovibles las enrespadas olas coronadas por los blancos copos de la espuma. Ellos sintieron el agorero graznar de las ga-

envueltos en suspiros, las ansias, las ilusiones, las esperanzas, los terrores y los desasosiegos de las multitudes que en los bajeles surcaron acodados a sus bordas avizorando sus torres enhiestas y las luces rutilantes de sus reflectores. Ellos dieron el alerta con sus sirenas y con sus cohetes luminosos al navegante desorientado en su rumbo. Ellos vieron en los días neblinosos y de fieros tem-



Faro de Villano



Faro de Cee

torres con las auras oxigenadas de los pinares cercanos. Ellos vieron al aire primaveral desplegado su vealmen, a la embarcación pesquera en sus cotidianas tareas. Ellos sintieron las alegres barcaolas al acompasado ritmo de los remos. Ellos otearon en el horizonte el albor de la mañana. Ellos velaron el sueño augusto de las noches. Ellos vieron la quietud mansa y dulcísima de los mares, bajo el

tas cosas nos contarán desde sus peñascales, si por milagro divino, les ungiesen con el don de la palabra humana!

¡Costa de la Muerte, mal llamada, per las plumas mercenarias de quienes no supieron conocerla!... ¡Costa del En-sueño, si tuvieras un Homero que pulsara su lira magnificando tu grandeza soberana...!

A. D. N.



Faro de las Islas Lobeiras

ASUNTOS SOCIALES

Sesión del 5 de Noviembre de 1925

A la hora reglamentaria y estando presentes los señores Marcial González, Antonio Díaz Casto Insúa, Desiderio Teixeira, Nemesio Cereijo, Ricardo Montero, J. Tibaudin, Manuel Rama, Benito Castiñeira, J. de Haz Ugarte, Lino Balaña y Benigno Vieytes, y hallándose ausentes los señores Juan Trillo, Angel Pazos y Ricardo Moreira, se da lectura al acta de la sesión anterior, que se aprueba sin ninguna observación. Se leen varias cartas de felicitación por el buen éxito alcanzado por nuestra revista y otras que se refieren a diversos asuntos de orden interno. Se da cuenta de la donación del Sr. Manuel Domínguez, de Gaviotas, de que nos ocupamos en otro lugar de la revista, que fué recibido con aplausos de los concurrentes y al igual de la anterior donación del Sr. Domínguez Riestra, se consigna en acta un especial voto de gracias por esta gentil atención. Se aprueba la nota de gastos originados por el tercer número de ALBORADA. Luego se pasa a considerar el asunto de la fiesta social a realizarse en la noche del 9 de enero próximo lo que motiva un interesante cambio de ideas, quedando por unanimidad acordado que la Comisión Directiva que está en vigencia sea la encargada de todo lo inherente a la misma y por último se pasa a tratar de otros asuntos relacionados con la Sociedad, sobre los cuales no se adoptó ninguna decisión.

SOCIOS INGRESADOS EN OCTUBRE

Señor Abelardo Lado (Cée), propuesto por el Sr. Vieytes.
 Sr. Saturnino Lado (Cée), propuesto por el Sr. B. Vieytes.
 Sra. Piedad Pérez de Carballo (Cée), propuesta por el Sr. M. Domínguez.
 Sr. Manuel Castro Trillo (Cée), propuesto por el Sr. R. Montero.
 Sr. Vicente Costa Canose (Cée), propuesto por el Sr. M. Castro.
 Sr. Andrés Coiradas (Coreubión), propuesto por el Sr. Alfonso Sánchez.
 Sr. José Díaz Cernadas, (Coreubión), propuesto por el Sr. Alfonso Sánchez.
 Sr. Patricio Ripoll (Coreubión), propuesto por el Sr. J. Domínguez.

Sra. Josefa Díaz Carrera, (Coreubión) propuesta por el Sr. R. Montero.

Sr. Feliciano Trillo (Vimianzo), propuesto por el Sr. J. Domínguez.

Sr. Manuel Rojo (Vimianzo), propuesto por el Sr. J. Collazo.

Sr. Máximo Carballo (Vimianzo), propuesto por el Sr. R. Montero.

Sr. José Suárez (Finisterre), propuesto por el Sr. R. López.

Sr. Ramón Suárez (Finisterre), propuesto por el Sr. R. López.

Sr. Bautista Canosa (Finisterre), propuesto por el Sr. R. Montero.

Sr. José Arias Campos (Coreubión), propuesto por el Sr. D. Antonio Díaz.

BALANCE DE CAJA AL 31 DE

OCTUBRE DE 1925

Entradas

Saldo del mes anterior . . . \$	573.10
Cobrado por cuotas de socios "	500.—
Donación del Sr. M. Domínguez "	100.—
Por avisos en el 3er. No. de ALBORADA "	99.—
Total \$	1.272.10

Salidas

Depositado en B. Galicia \$	22.—
Alquiler Secretaria "	40.—
Al Centro de Almaceneros seña salón "	100.—
Imp. 3er. No. "Alborada" "	218.85
Gastos por franqueo y fajas "Alborada" "	15.—
Comisión cobranza "	101.50
Saldo para noviembre "	774.75
Total \$	1.272.10

Resumen de Caja y Bancos

Caja Saldo a favor de la Sociedad \$	774.75
Bco. de Galicia a favor de la Sociedad "	10.119.11
Bco. Español a favor de la Sociedad "	400.—
Total \$	11.293.86

GRATA DISTINCION

Una de las glorias de más relieve representativas de la medicina española, el doctor don Avelino Gutiérrez, radicado en este su país de adopción y cuya fama ha extravasado las fronteras, acaba de merecer una cariñosísima distinción en Madrid, de la que, complacidos en alto grado, nos hacemos eco, no por tratarse solamente de una de las más destacadas eminencias médicas de nuestra patria, sino también por ser uno de los afiliados de nuestra entidad social, lo que para nosotros constituye un timbre de honor, del que nos enorgullecemos justamente.

En un banquete de confraternidad hispano-argentina, organizado por la Asociación Hispanoamericana de Madrid, al que concurrieron los más significados y esclarecidos sociólogos, matemáticos, maestros del periodismo, etc. en honor de nuestros prestigiosos compatriotas los señores Ortiz y San Pelayo y Escasany, se han vertido conceptos sumamente elogiosos para el Dr. Avelino Gutiérrez, se le acordó designar por unanimidad presidente honorario de dicha asociación y finalmente se resolvió solicitar del gobierno español la concesión de la gran cruz de Alfonso XII como premio a los extraordinarios merecimientos que personifica en alto grado nuestro distinguidísimo consocio el Dr. Gutiérrez.

Es sumamente grato para nosotros el registrar esta nota halagadora que ha merecido encomiásticos recuerdos de propios y de extraños y que ha motivado numerosas felicitaciones a las que sumamos nuestros plácemes efusivos, rebosantes de sinceridad y orgullo.

DOS VISITAS

Hace días hemos tenido el gusto de saludar a don Mariano Videla, natural de Corcubión, que ha venido a esta Capital con motivo de asuntos comerciales. Es socio de la importante casa de comercio que en Colonia Alvear, de la Provincia de Mendoza, lleva el rubro de "Videla Hermanos y Cía", la que además está integrada por nuestros estimados vecinos y amigos don José y don Laureano del mismo apellido.

También durante su breve estada en esta de paso para Montevideo, nos ha sido muy grato saludar en estos días a

nuestro buen amigo Don Ventura Canosa, hermano de nuestro querido consocio y ex-compañero de J. D. Don José, quien después de 75 días de viaje por el interior de la República Oriental del Uruguay, como representante viajero de una de las más poderosas entidades comerciales de aquella capital, retornó a la vecina orilla, previo transbordo al vapor de la carrera "Ciudad de Montevideo".

Da. Pastora Canosa López—

El lunes 9 del corriente falleció en esta Capital, en plena juventud, la virtuosa



sa señora Da. Pastora Canosa López de García Oreiro, natural de Puente del Puerto, Camariñas. Hacía pocos meses que había venido a reunirse con su esposo y paisano don Manuel García Oreiro, con quien últimamente se casara por poder. Su fallecimiento, ocurrido inesperadamente, ha sido muy lamentado porque rodeaban a la extinta singulares virtudes que la hacían muy querida en el círculo de sus muchas relaciones. Sus restos fueron inhumados en el cementerio de Las Conchas — San Fernando. — A su atribulada familia deseamos la resignación necesaria para sobrellevar tan sensible pérdida.

LOS "PAZOS" GALLEGOS

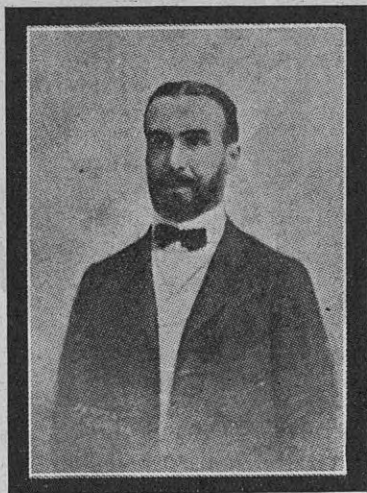


TRASARIZ

Bello modelo de pazo gallego situado en las cercanías de Vimianzo. Su parte más saliente es la que mira al patio cerrado, con una gran balconada de piedra.

Data su edificación del siglo XVII y la llevó a cabo un Merino y administrador del conde de Altamira, por nombre Caamaño, de la familia de Nebra, habiendo sido posteriormente objeto de un contrato de foro.

DON RAMON SANJURJO NEIRA



Ex Diputado á Córtes por Corcubión.

Según noticia cablegráfica recibida desde Madrid con fecha 16 del corriente mes, ha fallecido D. Ramón Sanjurjo Neira, marqués de Casa Pardiñas, que fué diputado por Corcubión durante varios períodos.

LA PRÓXIMA FIESTA

El solo anuncio que hiciéramos en nuestro número anterior de la fiesta que nuestra sociedad proyecta celebrar el día 9 de Enero, ha despertado los entusiasmos de nuestros asociados, quienes en forma bien significativa han hecho llegar hasta la Comisión Directiva sus plácemes, lo que hace afianzar la idea de que el éxito será rotundo y muy bien pudiera superar a los alcanzados en otras oportunidades.

La Comisión Directiva ha resuelto constituirse en Comisión de fiestas para que todos sus miembros tengan ingerencia directa en todo lo relacionado con el festival y este detalle también lleva a la conclusión de que no se escatiman esfuerzos.

Por hoy nos limitamos a dar a continuación el ameno programa que se ha confeccionado el que será amenizado por una orquesta de ocho profesores, dirigida por el destacado y aplaudido Sr. T. Bruno.

Hay un dato interesante: La casa Teijeira y Cía. ha donado una preciosa máquina de afeitar, de la acreditada marca "Ever Ready", que será entregada al socio que consiga mayor venta de entradas, cuyo nombre y fotografía publicamos en el número de Enero.



PROGRAMA
PARA LA FIESTA DEL 9 DE ENERO 1926

- 1.0—Sinfonía, por la orquesta.
2.0—La divertida comedia, en un acto, original de Sanchez Bort, titulada:

WALKYRIA

- 3.0—Alborada de Veiga.
4.0—La aplaudida comedia de costumbres gallegas, en prosa y verso, de Nan de Allariz

O ZOQUEIRO
DE VILABOA

Gaitero. parejas de baile, coro, alalás, muñeira y ribeirana

- 5.0—GRAN BAILE FAMILIAR, orquesta de 8 profesores.

Precios de las localidades

Palco con 4 entradas	. \$ 10
Platea para invitado	. " 2
Id. para socio	. " 1
Id. para señorita	. " 0.50
Id. para socias	. gratis

Pedido de localidades

Garay 3299, Sja. Fé 4600, San Juan 3600, M. de Oca 2151, Maipú 355,
en la Secretaría **Moreno 1332** y en la Imprenta
ALBORADA, Venezuela 913

Un buen obsequio

Otro motivo gratísimo mueve nuestra pluma para agradecer públicamente el espléndido rasgo que nuestro distinguido y entusiasta consocio don Manuel Domínguez, residente en el Territorio del Neuquén, ha tenido con nuestra revista ALBORADA al hacernos la ofrenda de un cheque por la suma de cien pesos con el destino indicado.

En el número anterior nos hemos ocupado también de este obsecuente afiliado nuestro con motivo de la inserción del poema titulado "Galicia", que a sus expensas editó y del cual tuvo la fineza de obsequiarnos con un ejemplar.

Estando ya compuesto dicho número, hemos recibido una atenta y concisa carta suya, remitiéndonos la cantidad expresada, cuya gentileza valoramos en toda su importancia por el cariñoso recuerdo que simboliza y por el estímulo elocuente que encierra para nosotros, como representantes de la entidad social a que nos honramos en pertenecer.

Esta prueba de afectuosa solicitud nos emociona profundamente; es una más que unimos a las muchas recibidas desde la feliz aparición de este órgano periodístico y por su espontaneidad es simpática y grata para nuestros sentimientos fraternales.

Es indudable que estos rasgos "tan nuestros" encierran la virtud suprema de mover nuestras ansias a impulsos de un hondo reconocimiento hacia quienes tan generosamente secundan nuestra acción social, a la que unos aportan las luces de su inteligencia y sus entusiasmos y fervores, y otros coadyuvan en forma material, como en el caso de esta ofrenda magnífica del Sr. Domínguez, aportes que en uno y otro caso tienen por objeto aquilatar aún más las virtudes excelsas de nuestra raza y magnificar el buen nombre de nuestra comarca corcubionesa, a la que con tanta devoción honramos.

Con hombres así de esta estructura moral, tan hermanados con nuestros senti-

mientos, se puede ir a todas partes, en la seguridad absoluta de que siempre han de enaltecer con sus actos a la patria de origen. Por eso esta deferencia gentil de nuestro comarcano obliga a nuestra gratitud y se hace merecedora de señalarse a la consideración de nuestros lectores.

Actualidad artística española

Con legítimo orgullo transcribimos a continuación un telegrama aparecido días atrás en el gran rotativo "La Prensa". Va sin comentarios, porque no los precisa; ya los hará el avezado lector. He lo aquí:

"Madrid, noviembre 19. — La actividad española se siente legítimamente orgullosa por el excelente resultado obtenido en la reciente exposición de artes decorativas de París.

Los españoles han conseguido el 12 por ciento de los grandes premios contra el 7 por ciento que mereció cada una de las naciones restantes.

En cuanto a los diplomas de honor, también España está a la cabeza, pues obtuvo el 12 por ciento, frente al 10 por ciento que correspondió a otros países.

Las medallas de oro fueron asimismo ganadas por los españoles en parecida proporción.

Solamente en las medallas de bronce el tanto por ciento español es inferior al de otras naciones, lo que prueba que lo presentado al certamen ha sido excelente, pero no mediocre.

Lo interesante es que el éxito alcanzado por España tiene mayor valor, si así se quiere decir, porque en la mayoría de las secciones de la exposición este país carecía de jurados, de manera que asumieron su representación jurados extranjeros.

El hecho es tanto más significativo, por cuanto pone de manifiesto la imparcialidad de los jurados y descarta la posibilidad de cualquier favoritismo".

Sr. Consocio:

Necesitamos su colaboración para el engrandecimiento de nuestra Sociedad.

HAGA SOCIOS

La fiesta de Sta. Marta de Babio

I

por D. Juan Díaz Fernández.

Fun un domingo de agosto
De romaxe a Santa Marta,
C'un traxe noviño posto
Ea barriga moi ben farta
De lacón, molete e mostro.

D'o trinquo o ancho sombreiro
Ladeado a sien direita,
Mais que devoto romeiro,
O verme con bota estreita,
Parecía un faroleiro.

Metín n'a faixa un coitelo,
En'a man moxa de buxo;
Si o pasar por Miodelo
Alguén solta un aturuxo,
Baixón'un pan o queixelo.

Tamen levaba agachada
Unha lucente pistola
Con cinco fogos cargada,
Porque hay moita xente tola
N'o campo d'a foliada...

Pois un mozo de Ruibeira,
Cando vai de romería,
Si alguén ten a man lixeira
Pra facern'a pillería
Sabe collern a dianteira.

E xuro por San Martín,
Noso patrón de Babío,
Que si ven un galopín
A levalo á un desaffo
Ese non me asusta á mín.

Pra chegar á festa preto
Non me parei no camiño
Mais que pra votar un neto
De resolio, outro de viño
C'o que seguín ben repretó.

E brincando com'a besta
Que ñe ceib'o vento couces.
Con moitos fumes n'a festa
Nin seis armados de fouces
Me sacan d'eu ir á festa.

N'unha costa moi peada
Que encontrei cerca d'alá
Vín unha nena sentada
Que o meu peito triqui tra
Douñe mais d'unha punzada.

Branca, esberta, señoreira,
Fresquiña com'unha frol,
A vela tan feiticieira
Esta, dixeu, pro men fol,
Reiniña será en Ruibeira.

Dengue noviño e luxoso
De encarnad'e terzopelo,
Cobreñ'o peito xeitoso;
Con dous mazos de cabelo
D'ouro mesto e moy sedoso.

Tamen tiñ'alí o seu pé,
Consigo outra compañeira,
Valente moza, abofé,
Con delantal á cadeira
Cofia branca e matiné.

—Moy boas tardes ruliñas,
Dixeu chegándome alí:
¡Xa estades tan cansadiñas
Que vos sentades aquí?
¡Vindé o meu colo prendiñas!

—Gracias pol'o ofrecimento
De mozo tan arroxante;
Si tuveras tanto alento
Pra portar co-as duas diante,
Serías un bon xumento.

—Nunca foi burro Bartolo
Proba o canto, ven e ponte,
E veredes como solo
Hoxe vencera ese monte
Sin arrearnos d'o colo.

—Deixame de probaduras
Que hay que comprir a promesa;
Temol-as canelas duras,
E xa que non ven Teresa
Venzamos esas alturas.

Eran mozas de valía,
Mais ben craveles que froles;
Parecéronm'aquel día
Tan bunitas como soles
D'os que a yalma apeteceía.

Sobre todo á mais calada
Miroume de tal maneira,
Que eu ante aquela mirada
¡Pareceume que iba a veira
D'unha princesa encantada!

(Seguirá)

NOTICIAS

CAMARIÑAS

Dentro de breves días se inaugurará en el río de Puente del Puerto, un importante aserradero, propiedad del inteligente industrial don Ventura Mariño, y por tan importante industria tendrán ocupación muchos obreros de estos contornos.

Feliz éxito deseamos al amigo Mariño y esperamos que dentro de poco amplíe su industria a otros ramos que son de sumo interés e importancia para Puente del Puerto.

No ha podido confirmarse la noticia dada en el número pasado respecto a la celebración del contrato para el suministro de corriente eléctrica a esta villa, pues el Ayuntamiento acaba de sacar a concurso este servicio público con un contrato mínimo de diez años.

En la vecina villa de Carballo se ha incendiado la casa de nuestro distinguido amigo el general Feijóo, que era una de las construcciones más modernas y mejores de dicha localidad.

El terrible siniestro ocurrió el 1º de Octubre, habiéndose notado el fuego a las once de la noche, debido a lo cual los habitantes del segundo piso apenas si tuvieron tiempo para salvarse con las ropas interiores.

Se solicitó el auxilio del cuerpo de bomberos de La Coruña pero cuando llegaron a Carballo ya la casa estaba reducida a escombros.

Regresaron de su excursión a Nuestra Señora de los Remedios, en Pontevedra, las simpáticas señoritas Máxima y Manuelita Canosa.

Hállanse en este puerto cargando pinos los vapores "Xaquín", "Piquera", "Peña Castillo" y "Amatxu Begoña Koa".

Llegaron con cargamentos de diferentes clases los veleros "Manuela", "Aurora", "Fomento de Camariñas", "Villa de Noya", "Salvamento" y "Ramón".

Han sido muchos los emigrantes que en estos días salen de este ayuntamiento para Cuba y la Argentina.

A pasar unos días al lado de su hermana la señora del alcalde de esta localidad, ha llegado de Cariño la simpática señorita Paquita Seoane.

Salieron para La Coruña el señor de Artaza, su señora e hijo.

Para Cuntis, y con objeto de tomar baños en aquel balneario, salió el industrial don José García Pereira.

Para Ferrol, después de pasar en esta villa la temporada de verano, la simpática señorita Lolita Fontán, acompañada de la señora viuda de Jiménez.

Para La Coruña el joven don José Bedoya González con objeto de examinarse de varias asignaturas en aquel Instituto.

Hemos tenido el gusto de saludar en ésta al vecino de Cée don José Rodeiro, recién llegado de los Estados Unidos con su familia.

CEE

Son muchas las personas que vienen en excursión a esta villa para visitar la Factoría Ballenera, la Fábrica de Carburos y el Colegio F. Blanco, situados todos en este término municipal.

Aquí hemos visto al Dr. Elezegui, rector accidental de la Universidad de Santiago, acompañado de los señores Fernández, Lalinde y Seijas; a los señores teniente fiscal y abogado fiscal de la Audiencia de La Coruña; al registrador de la Propiedad del Ferrocarril, los doctores Durán Puente y Castro, abogado y ex diputado provincial señor Vilas y otras distinguidas personas, cuyos nombres sentimos no recordar.

Todos admiraron los progresos industriales de nuestra comarca y las bellezas naturales que aquí se encierran.

Se ha enviado a la Dirección General la pretensión de don Joaquín María Rodríguez y Rodríguez, maestro de la escuela de la fundación F. Blanco de Cée, referente a sus derechos futuros para el reingreso en escuelas nacionales.

En la parroquia de Pereiriña, perteneciente a este arciprestazgo, se está celebrando una santa misión, a cargo de dos Reverendos Pasionistas, a la que concurre inmenso gentío de todo el contorno, asistiendo las cruces de las demás parro-

quias limítrofes, entre las cuales figura la de esta villa.

Se resolvió favorablemente la propuesta de la Alcaldía de Cée, referente al edificio de la escuela de niños concretando que el servicio es de la exclusiva competencia de la corporación municipal, aplicando en su caso la acción civil, y en cuanto a lo profesional del asunto relacionándose directamente con la Inspección de primera enseñanza.

CORCUBION

Los labradores de todo este partido se hallan satisfechos porque la recolección del maíz que se está efectuando colma con creces las halagüeñas esperanzas que tenían sobre el buen resultado de la actual cosecha, y como la de patatas también fué extraordinaria, este año no se registrará miseria en sus hogares.

Ha sido ascendido a jefe de primera clase del Cuerpo general de Prisiones, el que lo es de esta Cárcel, don Manuel Ramos López, celoso y probo funcionario que a pesar de su extrema severidad en el cumplimiento del deber, suele remediar muchas necesidades entre los pobres que la desgracia lleva a su dependencia.

Nuestra más cordial y sincera enhorabuena.

Se ha descubierto en toda la comarca una peste en el ganado porcino que viene ocasionando grandes estragos. No sabemos que hasta ahora las autoridades sanitarias hayan adoptado medida alguna para remediar el flagelo.

El 29 de Septiembre en toda la comarca de Corcubión se ha sentido un temblor de tierra de tres segundos de duración. El fenómeno causó desperfectos en algunos edificios.

Se ha inaugurado un nuevo y elegante comedor del Hotel Viuda de Pequeño, habiendo sido decorado el amplísimo local con mucho gusto.

El acto se solemnizó con una suculenta y bien servida comida que la propietaria ofreció a sus muchas amistades.

Allí hemos visto al arquitecto don Pelegrín Estellés, con su distinguida hermana; al industrial de La Coruña don Julio Wonenburge, con la suya; al co-

mandante de Estado Mayor don Rafael Martí, con su bella esposa; a don Manuel Nogueira, con su elegante señora; al juez de instrucción don Fernando Ferreiro, oficial de la Guardia civil don José Domingo Fernández; al abogado señor Llastres Carrera; médico forense don Arturo Ramón; secretario del Ayuntamiento don Alejandro Alvariño; industriales de Noya, don Ramón Varela y don Martín Rodríguez; don Antonio Martínez, don Sinesio González; don Rafael López, don Félix Buesa, don Faustino Cruz, Mister Thorleif Christophenen, Mr. Brun y muchos más que en el momento no recordamos.

A los postres el señor Wonenburger propuso, y fué aceptado por aclamación, se elevase una solicitud al Ayuntamiento — escrito que suscribirá el pueblo entero — pidiendo se dé a una calle el nombre de Manuel Nogueira, hombre emprendedor y activo, alma de la Compañía Ballenera y encariñado con este pueblo, por cuya popularidad y mejoramiento trabaja, encaminando a él una corriente de turismo cada día más considerable.

El arquitecto señor Estellés brindóse a diseñar la correspondiente placa, y el señor Wonenburger a fundirla en bronce de un modo gratuito y desinteresado.

A propósito del atropello de que fuera víctima el juez de instrucción del partido don Fernando Ferreiro y que en un principio se dijera un acto intencionado del secretario judicial señor Trillo, que manejaba su automóvil, el acompañante de éste, don Joaquín Seoane Ulloa se ha presentado a un diario de La Coruña manifestando lo siguiente:

“Porque ocupaba yo al lado del señor Trillo el otro asiento de la delantera del coche y tuve ocasión de presenciar el accidente, me apresuro a rectificar esta noticia.

Entrando en el pueblo poco después del anochecer, y sin duda por esquivar un encontronazo con otro coche que estaba parado aproximadamente frente a la fonda “La Perla”, o para evitar el atropello de una muchacha que en aquel momento pasaba por aquellas proximidades lo que no puedo concretar, el coche del señor Trillo hizo un guiño a izquierdas yendo hacia el pretil, hasta casi chocar con la columna de uno de los faroles del alumbrado público, donde pude observar se amparaban el señor juez y

ALBORADA

la persona que le acompañaba (de la familia del propio señor Trillo), para no ser atropellados, lo que afortunadamente pudo evitar el conductor con una hábil maniobra, volviendo de nuevo el coche al centro de la carretera.

Prueba terminante de que el hecho ha sido casual — dice el señor Seoane — es la pesadumbre exteriorizada por el señor Trillo y sus amargas, sinceras y reiteradas lamentaciones al hacerle yo saber las personas a quienes estuviera a punto de atropellar y quizás hubiese lastimado, lamentaciones que repitió a su esposa cuando salió a recibirle a la puerta de su casa, especialmente porque el señor juez pudiese suponer que el hecho había sido intencionado dadas las diferencias que entre ambos existen, son suficientes, aparte las circunstancias que concurrieron en el accidente, para alejar semejante suposición, y me han proporcionado la firme convicción de que lo sucedido fué un hecho puramente casual y desgraciado.”

A raíz de este suceso el propio Juez señor Ferreiro ordenó el ingreso en la cárcel del partido de dicho funcionario. La Sala de Gobierno de la Audiencia Territorial en conocimiento de tales hechos designó como juez especial para proseguir las diligencias sumariadas por atentado a la autoridad al juez de instrucción de Negreira don Jaime Núñez Rodríguez.

Con motivo de este sonado asunto ingresaron además en la cárcel don Joaquín Seoane Ulloa, de 29 años, delegado de la Compañía general de carbones establecida en esta localidad; don Cayetano F. Trillo, de 38 años, abogado y secretario judicial de este partido; y don Salvador López Abente, de 40 años, empleado de Hacienda.

El acreditado comerciante de Madrid don Andrés Moreno Quesada ha pedido la mano de la bella y encantadora señorita Elvira Muño Novo, hermana del propietario y representante en Betanzos de la factoría mineral huellera de la Trasatlántica española en Asturias, y sobrina de nuestro colaborador en Corubiión don Juan Díaz Fernández, para su hermano don Manuel, comisionista de una importante casa comercial de la Corte.

Nuestra más cordial enhorabuena.

En el “Liceo Artístico” se ha celebrado una función teatral, poniéndose en escena dos divertidos juguetes cómicos:

“El Padrón Municipal” y “Paco Pinto”, desempeñados con gran precisión y soltura por las hermosas señoritas Everilda Diéguez, Presenta Rivas, Rosa Trillo y María Delgado, y por los entusiastas jóvenes Sinesio González, Rubén Lamas, Gregorio González, Augusto César y Paco y Pepe Domínguez, que cosecharon nutridísimos aplausos en ambas piezas.

Los entreactos fueron amenizados por la bellísima y encantadora señorita Paulina González Lago, que tocó al piano sentidas composiciones mereciendo la conducta de unas y otros los más justos elogios por su desinteresada cooperación a fin de allegar recursos para las fiestas de las Mercedes.

Han regresado a la Argentina los señores don Benigno Lago y D. Ramón Lema, después de una temporada entre nosotros, dejando aquí sus respectivas familias.

Después de pasar con su señora madre y hermanas una larga temporada, ha salido para Berlanga del Duero (Soria) la bondadosa señora doña María Nimo Núñez esposa del farmacéutico don Mariano Martínez Subero, a quien acompaña su bellísima hermana Luz, a las que deseamos un viaje feliz.

También salió para Pontevedra la hermosa señorita Luz Maquicira, que vino a pasar unos meses con sus tíos, los señores de Cabrinety, captándose aquí generales simpatías.

De La Coruña y Ordenes han venido a descansar al país natal el abogado y procurador don Manuel Sendón, con su distinguida familia, y don Augusto Abella, secretario judicial de aquel punto, con la suya.

DUMBRIA

Al pasar en dirección a Santiago un automóvil de la empresa Guillen se incendió a unos dos kilómetros de este pueblo. El vehículo quedó totalmente destrozado. Solamente resultó con heridas de pequeña importancia una mujer que al darse cuenta de la situación se arrojó del coche antes de que se detuviera la marcha de éste.

FINISTERRE

El viento del NE. soplando con verdadera furia, impidió que se llevase a cabo por completo el programa de los festejos anunciados para los días 7, 8 y 9, no pudiendo celebrarse la procesión por mar, las regatas, el concurso de natación ni las cuecañas marítimas, para las que había gran animación. Hubo muy solemnes funciones religiosas, procesiones, cuecañas en la plaza de la Constitución, profusión de fuegos artificiales y una espléndida iluminación eléctrica en la referida plaza que estaba adornada con multitud de banderas y gallardetes.

La banda de música de la localidad amenizó todos los festejos y estrenó un magnífico paleo construido en muy pocos días por hábiles artistas y que llamó mucho la atención.

La sociedad "Centro Recreativo" puso fin a las fiestas con una agradable velada.

Después de varios días de estancia en este pueblo salió para Ferrol don Rodrigo Sanz, distinguido literato que ha dejado en este pueblo muchos amigos que conquistó con su agradable trato.

Acompañado del abogado de Cée señor Lastres y de otras distinguidas personas estuvo unas horas en esta villa el eminente cirujano don José Puente Castro.

El pescador Ramón Olveira tuvo la desgracia de caerse por un terraplén cercano al mar, ocasionándose heridas de importancia en la cabeza.

MUGIA

Don Carlos Currás García, natural de Mugía, domiciliado en La Coruña, hizo en la comisaría una grave denuncia por sustracción de papeles, alhajas y dinero por valor de cerca de dos millones de pesetas.

El hecho tal como él lo relata, es el siguiente:

Sobre las nueve de la noche notó que de un cajón de la mesa de su despacho le habían desaparecido un resguardo de 1002 acciones del Banco Hipotecario de España, por valor de un millón doscientas mil pesetas; otro resguardo de 86 acciones de la Cooperativa Eléctrica, que importa 42.100 pesetas; otro ídem de 77 acciones del Banco Español del Río de

la Plata, importantes 3700 pesetas; otro de valores franceses, que asciende a 185 mil francos; otro de acciones del Ayuntamiento de La Coruña, por 8.500 pesetas, y otros resguardos que no recuerda a cuanto ascienden ni a que entidades bancarias pertenecen, pero que desde luego alcanzan a una crecida suma.

Según cree, el cajón fué abierto con una llave falsa.

También le desaparecieron de un armario de luna que abrieron sin duda con llave falsa o ganzúa un reloj, una petaca, un mechero, un termómetro y dos hebillas para ligas de señora, todos estos objetos de oro y valorados en 1950 pesetas, así como 3.000 pesetas en dos billetes de mil y dos de quinientas.

Sospecha el denunciante sea la autora del robo su esposa doña Dionisia de Blas Alvarez, de 45 años, la cual salió del domicilio conyugal a las dos de la tarde del mismo día y se hallaba, según él en casa de un procurador de esta capital, depositada por orden del Juzgado de instrucción de la Audiencia.

El inspector de guardia y varios agentes practicaron diversas diligencias y se apersonaron en el domicilio del referido procurador, el cual manifestó que doña Dionisia no estaba en su casa, que ignoraba su paradero y que había quedado en volver al día siguiente con objeto de hacer el depósito judicial de sus hijos.

Por si la esposa del señor Currás no ha sido la autora, los funcionarios de policía continúan sus investigaciones, remitiendo todo lo incoado al Juzgado de instrucción del Instituto.

Se envía a la Dirección general solicitud de doña Antonia Jorge Téllez, maestra de la escuela de Ozón-Mugía, para que se le reconozca derecho a obtener cambio de escuela por el segundo turno.

VIMIANZO

La junta provincial de transportes ha denegado la autorización que había solicitado don José García para establecer un servicio de automóviles entre Santiago y Vimianzo.

Revistieron los caracteres de un verdadero acontecimiento los festejos celebrados en esta villa en honor de la Virgen del Perpetuo Socorro.

Solemnísima fué la función religiosa, contribuyendo a su esplendor el virtuoso

y celoso capellán don Ramón Boo Hermo.

Se cantó la misa del maestro Prado, muy bien dirigida por el señor Piñeiro Armas, y el coro formado por las distinguidas señoritas Pepita Santos, las de Lastres López, Lamela Reino, Leis Romero y Vicentino Leis Vidal, tocando el armonium el notario don José María Marcilla.

El párroco de Muiño, don Emilio Lamela Reino, ocupó la cátedra, pronunciando un elocuente sermón.

La procesión, en completo orden, recorrió diferentes calles.

Conducía el guión el notario señor Marcilla y el estandarte la simpática señorita Luz Lastres, recogiendo las cintas las también hermosas señoritas Sofía Dopico y Catalina Leis.

Presidían doña Manuela Vázquez de Vázquez Varela, que tanto se distinguió en gestionar recursos y organizar el festival, y doña Consuelo Vidal de Leis del Río.

Asistieron el alcalde señor Pérez Fernández y demás individuos de la permanente con el secretario señor Lamela Ameijenda.

Llamó extraordinariamente la atención un grupo de lindísimas niñas vestidas de ángeles, llamadas: Consuelito y Amparito Vázquez Mouzo, María de los Dolores y Pepita Marcilla, Carmaña Romani Fernández, Irenita Leis Romero.

La imagen la conducían los distingui-

dos jóvenes Vicente Leis y sus primos los de Romero Vidal y Alfredo Lastres López. Los festejos fueron amenizados por la banda de música de don Manuel Tuñas, de Outes, y el cuarteto que dirige el conocido maestro Basilio de Puente de D. Alonso.

La iluminación que se estrenó en la Casa Consistorial, situada en la calle del Marqués de la Atalaya, estuvo muy vistosa y agradó mucho.

Doña Manuela Mouzo Vázquez, entusiasta devota del Perpetuo Socorro e iniciadora de la fiesta en unión de don Manuel Leis del Río, su esposa doña Consuelo Vidal y doña Luz López Abente de Lastres, están siendo muy felicitados y pueden sentirse satisfechos de su hermosa labor.

ZAS

Se ha dejado sin efecto, a petición de la interesada, el nombramiento de maestra interina de la escuela de Mira en este municipio, extendido a favor de doña María del Pilar Fernández Val.

Se nombró maestro interno con el sueldo de 2000 pesetas anuales de la escuela de Mira, en Zás, a doña Manuela Bello Rochas.

Doña Teresa Rivera Alvarelos cesó en el empleo de maestra provisional de la escuela de niñas de Loroño-Zás.



Es esta la "verdadera imagen" de la máquina de afeitar que se regalará al socio que consiga mayor venta de localidades para el festival del 9 de Enero.